



Inatsisartunut ilaasortaq  
Hr. Jens B. Frederiksen

### **2008-imi saarullittassiissutit pillugit – nr. 73-imut akissut**

Naalakkersuisoqarfiup § 36 imm. 1 naapertorlugu apeqquteqaatit 22. september 2008 tiguvaat.

Naalakkersuisut sinnerlugu matumuuna saarullittassiinermut tunngatillugu apeqqutigisatit akissuteqarfingissavakka.

27. september 2008  
j.nr. 01.28/2008  
64.21.08  
Postboks 269  
3900 Nuuk  
Oq/tel +299 34 50 00  
Fax +299 32 47 04  
aapip@gh.gl  
www.nanoq.gl

Ilumoorpoq Naalakkersuisut kalaallit aalisartitseqatigiiffiinut avataasiortunut 2008-imi katillugit 10.400 tonsinik saarullittaasiisimammata. Aalisartitseqatigiit arfinillit namminerisamik angallataatillit akuersissuteqarfingineqarput katillugit 8.200 tonsinik aalisarsinnaanissaminut. Aalisartitseqatigiit marluk (Tunumi Tsuuddii A/S (TT) aamma North Greenland Seafood (NGS)) pisasiissutit sinneri 2.200-iutut pissarsiaraat sulili akuersisummik tunineqaratik.

Sermitsiami KNR-imilu raadioaviisimi oqaatigineqarsimasut oqaaseqarfingisanngilakka.

**1. Aalisagartassiissutit tunniunneqartarput aalisarnermut inatsimi § 14 stk. 1 malillugu:** "Akuersissuteqaatit piffissami aalajan-ger-simasumi aalisagartassat amerlaanerpaaaffissalerlugin tun-niunneqartarput." Aalisagartassiissutit akuersissutillu immin-nut atam-mata, uagut paasinninnerput malillugu aalisagartas-siissutinik pis-sarsisoq akuersissuteqarfingineqassaaq nammi-neq aalisariumminut. Naalakkersuisut qinnuigineqarput piuma-saqaatit nassui-aqullugit, piginneqatigiiffiit qanoq akuersissu-teqarfingineqarnis-saminnut naammassisimassagaat.

Avataasiortunut pisassiissutit piffissami aalajangersimasumi aalisar-neqartussat eqqarsaatgalugit qinnuteqaatit tiguneqarsimasut aallaavigalugit ukiut tamaasa isummernissamut tunngavissiorqartarpooq. Qinnuteqaatit Naalakkersuisut politikkikkut anguniaagaannut naapertuillugit soorlu nu-nap immikkoortuini ineriertitsinissanut aammalu agguasseriaatsinut

anguniakkanut tunngasutigut, Naalakkersuisut immikkut ittumik akuersissuteqarnissartik aalajangiiffisinnasaarpaa. 2008-imut tunngatillugu Naalakkersuisut aalajangersimapput Tunumi aalisarnermik inuussutissarsiuteqarnerup ineriartortinnejarnissa taamaasillunilu Tunumi suliffissanik pilersitsisinnanissaq salliuutinneqassasoq. Tamanna ilaatigut pissaaq tappavani nاجاqaqtut sinerissap qanittuani aalisartinneqalernerisigut kiisalu tunumiut aalisarnermik inuussutissarsiuteqarnermik ilinniartinnejarnernerisigut. Pisassisutit agguarnissaannut piumasaqaatit immikkut ittut tamakku aalisarsinnaanissamut akuerineqarnissamut piumasaqaatit ilagaat. Taamaakkaluartoq pisassiissutinik tunniussisoqarnissami tamat tunngavilersuutaat apeqqutaatinnagit aalisarnermut inatsimmi aalajangersakkat aallaavittut atorneqartarpuit. Taamaakkaluartoq Aalisarnermut Inatsimmi § 6 imm. 6 naapertorlugu angallatinut piumasaqaatit eqqarsaatigalugit immikkut akuerissuteqartoqarsinnaasarloq, tamanna Kalaallit Nunaanni aalisarnermut inuussutissarsiuteqarnermut Kalaallit Nunaaniluunniit tunisassiorfinnut pingaaruteqassatillugu. Tunumi aalisarnermik nutaamik ineriartortitsineq kiisalu tunumi tunisassiorfitsigut suliffissanik pilersitsineq nalilersorneqarput Aalisarnermut Inatsimmi § 6 imm. 6 naapertorlugu.

**2.Tamanut tusagassiissutigineqarpoq ikinnerpaamik piginneqatigiffiit pingasut suli aalisagartassiissutigineqartut pisarisinnaanisaannut akuersissutinik tunineqarsimannngitsut, naatsorsuutigineqartorli immikkut akuersissuteqartoqarumaartoq aalisariutinik allanit pigineqartunik atorlutik piisarisinsnaanissaannut. Naalakkersuisut qinnuigineqarput immikkut akuersissuteqarnissamut tunngavilersuutit suunersut nassuaateqarfingeqqullugit, piginneqatigiiffinnit piginneqatigiiffinnut.**

Siullertut ilisimatitsissutigineqassaaq Arctic Prime Fisheries A/S sinerissap qanittuani avataasiorlunilu pisassaminik aalisarnissamini namminerisaminik angallataateqarmat. Angallatinut piumasaqaatit eqqarsaatigalugit immikkut akuersissuteqarnermi inatsisitigut tunngavigineqartut apeqqummut uunga akissutigineqartuni atuarneqarsinnaapput.

*North Greenland Seafood ApS:* Naalakkersuisut 31. juli aalajangerput aalisarnermut inatsimmi § 6 imm. 6 naapertorlugu immikkut akuersissuteqartoqarallassasoq immikkullu akuersissut taamaallaat ukioq manna atuutineqassasoq. Tamatuma saniatigut immikkut piumasaqaateqartoqarpoq North Greenland Seafood ApS angallamik attartornissamik isumaqatigiissuteqassasoq taamatut isumaqatigiissuteqartarnerni piumasaqaatinik naamassinnissimasumik.

*Tunumi Tsuuddii A/S:* Naalakkersuisut 18. september 2008 aalajangerput aalisartitseqatigiiffik angallammik attartornissaminut immikkut akuerineqassasoq. Attartornermi piumasaqaatit bilagitus ilanngullugit nassiuunneqarput. Tunumi Tsuuddii A/S-ip immikkut akuersissuteqarfingeranut tamakku tunn-

gavinnut ilaapput. Tunumi Tsuuddii A/S aamma Arctic Prime Fisheries tamat oqartussaaffigalugit attartornissaq pillugu isumaqtigiissuteqarput Barecon Bare-boat Charter-imik taaneqartartoq naapertorlugu. Tunumi Tsuuddii A/S-imut immikkut akuersissut "pituttorneqarsimavoq" immikkoortineqarluni makkuninnga piumasaqaatitalerlugu:

"1) Suut tamaasa oqartussaaffigalugit attartornissaq (Barecon 1993 aamma BARECON 2001 aallaavigalugit) Naalakkersuisunit akuerineqassappat, sillimmasiinissamut tunngasutigut nammineq aalajangiiffigisinnaasamik, inasutigineqarpoq akuersissut tunniunneqassasoq makkuninnga tunngaviler-sorlugu:

a) Tamat oqartussaaffigalugit attartortitsinissaq siusinnerusukkut atorneqartarsimasunit sakkukinnerusumik piumasaqaatitalik tunumi pilersaarutinut aningaasaqarniarkkut annertunngitsunik tunngavissalinnut tunngatillugu taamaallaat tunniunneqartassasut.

b) Tamat oqartussaaffigalugit attartortitsinissaq siusinnerusukkut atorneqartarsimasunit sakkukinnerusumik piumasaqaatitalik taamaallaat tunniunneqassasoq piffissap aalajangersimasup iluani attartortunut, uani pineqartumi 2008-p naanissaata imaluunniit pisassat nungunnissaasa tungaanut.

2) Aalisarnermut inatsimmi § 6 imm. 6 aamma inatsimmi § 2 imm. 3 naapertorlugit immikkut akuersissuteqarneq kisiat pineqarmat akuersissuteqarnermi immikkut piumasaqaateqartoqartariaqarpoq:

a) akuerissut aatsaat tunniunneqarsinnaavoq angallammi attartorneqartumi inuttat amerlanersaat inuussutissarsiutigalugu aalisartuuppata siulianilu pineqartumi najugaqartuuppata, aamma

b) Tamat oqartussaaffigalugit attartortitsinissaq siusinnerusukkut atorneqartarsimasunit sakkukinnerusumik piumasaqaatitalik taamaallaat tunniunneqassasoq qinnuteqartoq aalisarfingeqartussami pilersaaruteqarfingisamiluunniit qullersaqarfeqarpat angerlarsimaffeqarpalluunniit, takuuk aalisarnermut inatsimmi § 10 nr.1)."

**3. Piginneqatigiiffinnut taakkununnga pingasunut aalisartitseqatigiiffinnulu isumaqtigiissutissamik piareersaasiortoqarsimappat, piginneqatigiiffiit aalisagartassiissutit aalisarsinnaanissaannut, Naalakkersuisut qinnuigineqarput aaqqiissutaasimasut nassuaateqarfingeqqlugit, taakkununnga ilangullugit isumaqtigiissusiaasimasut aalisar-nissaanni naammassillugillu tuniniarneqarneranni aningaasartuutit qanoq matuneqartinniarneqarnersut.**

Takuuk 2-mut akissut) tamat oqartussaaffigalugit attartornermut isumaqtigiissummut tunngasoq.

*North Greenland Seafood ApS:* Tamat oqartussaaffigalugit attartornissamik isumaqtigiissuteqarnissamut immikkut akuerineqarnermik nalunaaruteqartoqareernerata kingorna NGS aalajangersimavoq namminerisamik angalla-

tisiniarluni. Massakkorpiaq Naalakkersuisoqarfimmit utaqqimaarneqarput paasissutissat erseqqinnerusut soorlu pisinermut upernarsaatit NGS-imit Royal Greenland A/S-imillu atsiorneqarsimasut, tassami pisinermut isumaqatigiissummi ilaasussaammata tunisisup pisisulluunniit naammas-seqqaarsimasassai pisineq naammassineqartinnagu.

Tunumi Tsuuddii A/S Tasiilami tunisassiorfimmi nutaami sulili pilersaaruse-qartumi aalisakkanik panertunik nunatsinni tuniniarneqartartussanik tunisassiornissani pilersaarutigaa. Tunumi Tsuuddii A/S-ip pilersaarutigisima-galuarpa Kulusummi tunisassiornissani, Kulusummili mittarfiup matu-neqarnissaa pilersaarutigineqalermat tunisassiornissani Tasiilamut nuussi-mallugu. Naalakkersuisoqarfiup ingerlatseqatigiit namminersortut isumaqa-tigiissutai issuarnianngilai, ilisimatitsissutigisinnalluguli angallatip attartor-nerani ullormut aalajangersimasumik akiliuteqartoqartartussaasoq.

Arctic Prime Fisheries Kuummiuni, Nanortalimmi Qaqortumilu tunisassior-feqarpoq. Ingerlatseqatigiiffik avammut tunisassiorsinnaanissaminut akuer-sissummik peqarpoq Naalakkersuisoqarfilli upernarsarlugu ilisimatin-neqarsimanngilaq ingerlatseqatigiiffik ilumut avammut nioqquqteqartarsiman-ersoq. Naalakkersuisoqarfik tamatuma saniatigut naammassillugit tunisasiat tunineqartarnerat pillugu paasissutissaateqanngilaq.

**4. KNR-imi 8. august Naalakkersuisut siulittaasuut oqarpoq: "Aalisar-titseqatigiiffiit ingerlalluareersut namminneq aalisariutaateqartut kisi-mik aalisagartassinneqassanngitsut, eqaatsuunissaq kissaatigaarput, piginneqatigiiffiillu nutaat periarfissikkusuppavut peqataanissaannut nutaamillu aallartinnissaannut."** Naalakkersuisut siulittaasuut aamma oqarpoq, immikkut akuersissuteqarneq aalisagartassiinerlu isummani malillugu inatsimmi periarfissaqartut. Tamanna tunngavigalugu Naalakkersuisut qinnuigineqarput paragraffit Aalisarnermullu inatsimmi suaniinnersut tikkuaqqullugit, Naalakkersuisut siulittaasuata oqaasi-inut tunngavilersusutitut.

1) aamma 2).-mut akissutit takukkit.

**5. Naalakkersuisut saniatigut qinnuigineqarput nassuaatigeqqullu-gu, sooq ingerlatiinnarlugu aalisarnermut inatsimmut allannguutis-samik siunnersuuteqannginnersoq, malunnaqimmammi Naalakkersuisut siulittaasuata maannakkut inatsisaasup ilusiligaaanera iluarinngimmagu, tassanimi allassimammat aalisagartassiissutit nammineq aalisariutaatilinnut tunniunneqartassasut.**

Aalisarneq pillugu kommissionip suliassaasa ilagaat aalisarnermut inatsisip nutarterneqarnissaanut siunnersuussiornissaq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Finn Karlsen

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq